



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 28. studenoga 2022.  
(OR. en)

**14557/22**

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2022/0364(NLE)**

---

**POLCOM 164  
WTO 210  
PECHE 451**

#### **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju, u ime Europske unije, Protokola o izmjeni Sporazuma iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije, u pogledu Sporazuma o subvencijama za ribarstvo

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/...**

**od ...**

**o sklapanju, u ime Europske unije, Protokola  
o izmjeni Sporazuma iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije,  
u pogledu Sporazuma o subvencijama za ribarstvo**

**VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,**

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Suglasnost od ... (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) Unija je članica Svjetske trgovinske organizacije („WTO”), koja je u studenome 2001. pokrenula krug trgovinskih pregovora u Dohi, poznat kao „Razvojni plan iz Dohe”. Cilj je pregovora WTO-a o subvencijama za ribarstvo bio ostvariti cilj održivog razvoja Ujedinjenih naroda 14.6.
- (2) Komisija je pregovarala s drugim članicama WTO-a uz savjetovanje s odborom osnovanim na temelju članka 207. stavka 3. Ugovora.
- (3) Pregovori su zaključeni 17. lipnja 2022. na 12. ministarskoj konferenciji WTO-a. Protokol o izmjeni Sporazuma iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije („Protokol”) donesen je na toj ministarskoj konferenciji i članice WTO-a pozvane su da ga prihvate.
- (4) Prilog Protokolu sadržava Sporazum o subvencijama za ribarstvo, koji će se, nakon stupanja na snagu Protokola, uključiti u Prilog 1.A Sporazumu iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije.
- (5) Protokol bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Ovime se u ime Unije odobrava Protokol o izmjeni Sporazuma iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije („Protokol“)<sup>1+</sup>.

*Članak 2.*

Predsjednik Vijeća imenuje osobu ili osobe ovlaštene da u ime Unije polože ispravu o prihvatu kako je predviđeno u stavku 5. Protokola<sup>2</sup>.

*Članak 3.*

Protokolom se ne dodjeljuju prava niti se nameću obveze na koje se može izravno pozivati pred sudovima Unije ili država članica.

---

<sup>1</sup> Tekst Protokola objavljen je u SL L ... .

<sup>+</sup> SL: molimo u bilješku umetnuti upućivanje na SL za Protokol iz dokumenta ST 14558/22.

<sup>2</sup> Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Protokola u *Službenom listu Europske unije*.

*Članak 4.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*